

# Crux fidelis

Original para SA y piano  
Versión SATB y adaptación texto latino:  
José Ignacio Pérez Purroy

KATHRYM, Rose  
(Canadá, 1980 - )

El texto de la partitura original, en inglés, traduce el original latino  
del himno de Venantius Fortunatus (530-609) que aquí hemos recuperado.

The musical score consists of two systems of music. The first system starts with a treble clef and a key signature of one sharp (F#). It features four vocal parts: Soprano (S.), Alto (A.), Tenor (T.), and Bass (B.). The piano part (P.) is shown below the vocal staves. The second system begins at measure 7, indicated by a measure number in a box. The lyrics are written in both Latin and English, with the English translation appearing below the Latin text. The piano part continues to provide harmonic support throughout the piece.

S.

A.

T.

B.

P.

7

Crux fi - de - lis in - ter

Crux fi - de - lis in - ter

Crux, crux fi - de - lis, in - ter

Crux fi - de

14

S. om nes ar - bor, ar - bor u - na no - bi - lis,  
A. om nes ar - bor, ar - bor u - na no - bi - lis,  
T. om - nes ar - bor u - na no - bi - lis,  
B. lis ar - bor, ar - bor no - bi - lis, nul - la  
P.

19

Nul - la sil - va ta - lem pro - fert fron - de,  
Nul - la sil - va ta - lem pro - fert fron - de,  
Nul - la sil - va Nul - la sil - va ta - lem pro - fert ta - lem pro - fert fron - de, flo - re,  
sil - va, ta - lem pro - fert fron - de  
P.

24

S. flo - re, ger - mi - ne. Dul-ce li - gnum,  
A. flo - re, ger - mi - ne. Dul-ce li -  
T. fron-de, flo-re, ger - mi - ne. Dul-ce li - gnum,  
B. flo - re, ger - mi - ne. Dul - ce li -  
P.

29

dul-ces cla - vos dul - ce pon-dus sus - ti - net  
1.  
gnum, dul-ces cla-vos dul - ce pon-dus sus - ti - net  
dul-ces cla - vos, dul - ce pon-dus sus - ti - net  
gnum, cla - vos, pon-dus sus - ti - net

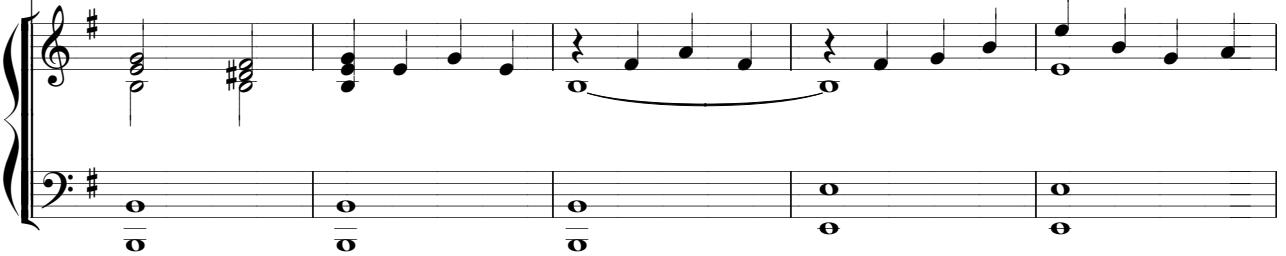
35

S. sus - ti - net A - men,

A. sus - ti - net A - men,

T. sus - ti - net. Crux fi- de- lis in- ter om-nes ar- bor u - na no - bi - lis.

B. sus - ti - net A - men.

P. 

40

*p* a - men.

*p* a - 8 men.

*p* A - men

*p* A - men.

*p* 8